

# Gesetz-Sammlung

# ZBIÓR PRAW

für die

dla

Königlichen Preussischen Staaten. Państw Królestwa Pruskiego.

— № 18. —

(Nr. 1380.) Allerhöchste Kabinetzorder vom 24sten Juli 1832., wonach die Bestimmungen des §. 2. des Gesetzes vom 23sten März 1828., wegen der, in dem zum vormaligen Großherzogthume Berg gehörig gewesenen Landestheile vor Einführung der französischen Gesetze bestandenen Fideikomnisse, auch auf Erbtheilungen angewandt werden sollen.

(No. 1380.) Najwyższy rozkaz gabinetowy z dnia 24. Lipca 1832., podług którego postanowienia §. 2go ustawy z dnia 23. Marca 1828., tyczącej się fidejkommissów, które w częściach kraju należnych do niegdyś W. Xięstwa Berg przed zaprowadzeniem prawodawstwa francuzkiego istnęły, także do działów mają być stosowane.

**A**uf den Bericht des Staatsministeriums vom 10ten d. M. will Ich hierdurch zur Deklaration des Gesetzes wegen der Fideikomnisse im ehemaligen Großherzogthume Berg, vom 23sten März 1828., ausdrücklich bestimmen, daß zu denjenigen Dispositionen über die Fideikomnisse, die seit Einführung des französischen Civilgesetzbuchs bis zur Bekanntmachung des Gesetzes vom 23sten März 1828. getroffen und nach §. 2. desselben auf den Grund der Fideikommiß-Eigenschaft weder anzufechten, noch einen Entschädigungs-Anspruch zu begründen geeignet sind, auch Erbtheilungen gehören, durch welche sich die Erben eines Fideikommiß-Besizers, es sei vermöge der Intestat-Erbfolge oder einer letztwilligen Verfügung, in den Besitz des bisherigen Fideikommisses, als eines freien der Fideikommiß-Eigenschaft nicht weiter unterworfenen Vermögens, gesetzt haben, so daß die Bestimmungen des §. 2. auch auf dergleichen Erbtheilungen angewendet

**W** skutek sprawozdania Ministeryi Stanu z dnia 10. m. b., objaśniając ustawę względem fidejkommissów w niegdyś W. Xięstwie Berg, z dnia 23. Marca 1828., stanowię wyraźnie, iż do rozporządzeń względem fidejkommissów, które miały miejsce od zaprowadzenia francuzkiego kodexu cywilnego aż do publikacyi ustawy z d. 23. Marca 1828., i podług §. 2go téż na mocy przymiotu fidejkommissowego ani mogą być napastowane, ani upoważniać do pretensyi o wynagrodzenie, należą także działy, przez które sukcesorowie posiadacza fidejkommissu, bądźto drogą porządku sukcesyi ab intestato, bądź ostatecznego woli rozporządzenia, weszli w posiadanie dotychczasowego fidejkommissu, jako wolnego, niepodległego już przymiotowi fidejkommissowemu majątku, tak iż postanowienia §. 2go także do podo-



werden sollen. Das Staatsministerium hat diese Deklaration durch die Gesessammlung zur öffentlichen Kenntniß zu bringen.

Berlin, den 24 Juli 1832.

Friedrich Wilhelm.

An das Staatsministerium.

bnych działów mają być stosowane. Ministerjum Stanu poda to objaśnienie przez Zbiór praw do wiadomości publicznej.

Berlin, dnia 24. Lipca 1832.

FRYDERYK WILHELM.

Do Ministerjum Stanu.

(No. 1381.) Allerhöchste Kabinettsorder vom 4ten August 1832., wegen Bestrafung der Diebstähle an Pferden, Zug- und Lastthieren, imgleichen an Ruxvieh.

Nach dem Antrage des Staatsministeriums will Ich die Verordnung zur Verhütung der Pferdediebstähle, vom 28sten September 1808. hiermit aufheben, und dagegen festsetzen, daß jeder, nicht nur an Pferden, sondern überhaupt an Zug- und Lastthieren, imgleichen an Rind-, Schaaf- und anderm Ruxvieh begangene gemeine Diebstahl, stets so bestraft werden soll, als wäre derselbe an Sachen verübt, die nicht unter genauer Aufsicht und Verwahrung gehalten werden können. Treten jedoch andere Umstände hinzu, welche gesetzlich eine strengere Bestrafung nach sich ziehen, so ist diese letztere zur Anwendung zu bringen.

Das Staatsministerium hat diesen Befehl durch die Gesessammlung bekannt machen zu lassen.

Berlin, den 4ten August 1832.

Friedrich Wilhelm.

An das Staatsministerium.

(No. 1381.) Najwyższy rozkaz gabinetowy z dnia 4. Sierpnia 1832., względem karania kradzieży koni, bydła pociągowych i jucznych, tudzież bydła użytkowego.

Podług wniosku Ministeryi Stanu uchylając ustawę względem zapobieżenia kradzieży koni, z dnia 28. Września 1808. stanowią w to miejsce, iż wszelka pospolita kradzież popełniona nie tylko na koniach, lecz zgoła na bydłach pociągowych i jucznych, tudzież na rogaciznie, owcach i inném użytkowém bydło, zawsze ma być tak karana, jakoby była dokonana na rzeczach, których niemożna mieć pod ścisłym dozorem i trzymać w zachowaniu. Jeżeli jednak inne zachodzą przyczyny okoliczności, ostrzeższą podług praw pociągające za sobą karę, należy tę ostatnią zastosować.

Ministerjum Stanu każe rozkaz ten przez Zbiór praw obwieścić.

Berlin, dnia 4. Sierpnia 1832.

FRYDERYK WILHELM.

Do Ministerjum Stanu.



(No. 1382.) Verordnung, betreffend die Bestimmungen des Edikts vom 18ten April 1792. §. XVIII. No. 15. litt. a—i, in Bezug auf die Geldentschädigungen für zum Chausséebau abgetretenen Grund und Boden. Vom 8ten August 1832.

**Wir Friedrich Wilhelm, von Gottes Gnaden, König von Preußen etc. etc.**

haben es angemessen gefunden, die Bestimmungen des Edikts über die Verbindlichkeiten der Unterthanen in der Kurmark, in Ansehung des Chausséebaues, de dato Berlin den 18ten April 1792. §. XVIII. No. 15. litt. a—i, einer Revision zu unterwerfen, und verordnen auf den Vortrag Unseres Staatsministeriums:

Die Bestimmungen des Edikts über die Verbindlichkeiten der Unterthanen in der Kurmark, in Ansehung des Chausséebaues, de dato Berlin den 18ten April 1792. ad §. XVIII. No. 15. sub a—i, werden hierdurch aufgehoben, und es sollen an deren Stelle bei den Geldentschädigungen für abgetretenen Grund und Boden, zur Anlegung von Chaussées und zu den Chaussée-Einnehmer- und Wärrer-Häusern und Gärten, folgende Vorschriften zur Anwendung kommen:

- a) Wenn kontribuablen Bewohner des platten Landes, deren Besitzungen noch nicht im Hypothekenbuche eingetragen sind, weil die gutherrliche und bauerliche Auseinandersetzung noch nicht erfolgt ist, zum Chausséebau Land herzugeben haben, so können ihnen die Entschädigungsgelder dafür ausbezahlt werden, sobald sie die einwilligende Erklärung der Gutsheerrschaft beibringen.
- b) Die Regierung bestimmt hierzu einen angemessenen Termin. Geht die Einwilligung der Gutsheerrschaft innerhalb desselben nicht ein, so disponirt die Regierung, welche den Chausséebau leitet, das Geld bei dem Gerichte, welchem der dazu berechnigte Grundbesitzer unterworfen ist, und

(No. 1382.) Ustawa, tycząca się postanowień edyktu z dnia 18. Kwietnia 1792. §. XVIII. No. 15. lit. a—i, względem bonifikowania gruntów na budowę dróg zwirowych odstępowanych. Z dnia 8. Sierpnia 1832.

**My FRYDERYK WILHELM,**  
z Bożej Łaski, Król Pruski etc. etc.

uznaliśmy za rzecz stosowną, zarządzić przejrzenie edyktu tyczącego się obowiązków poddanych w Marchii elektoralnej, we względzie budowy gościńców zwirowych, de dato Berlin, dnia 18. Kwietnia 1792. §. XVIII. No. 15. lit. a—i, i stanowimy na wniosek Naszego Ministerji Stanu:

Postanowienia edyktu tyczącego się obowiązków poddanych w Marchii elektoralnej we względzie zakładania gościńców zwirowych, de dato Berlin, dnia 18. Kwietnia 1792. do §. XVIII. No. 15. pod lit. a—i, zostają uchylone a w ich miejsce co się dotyczy wynagrodzeń w groszu za odstąpione grunta na budowę gościńców zwirowych i na domy dla poborców opłat rogatkowych i pilnowaczy dróg i na ogrody przy nich, następujące służyć będą przepisy:

- a) Gdy umieszczeni w taryfie podatku gruntowego mieszkańcy wiejscy, których posiadłości nie są jeszcze zamieszczone w księdze hipotecznej, z przyczyny nieuregulowanych jeszcze stosunków między dziedzicami a włościanami, odstąpić mają grunta na budowę dróg zwirowych, bonifikacya za nie pieniężna może im być wypłaconą, skoro złożą zezwalającą na to deklaracyą dominii.
- b) Regencya wyznacza tym końcem stosowny termin. Jeżeli w przeciągu tego czasu nie nadejdzie zezwolenie dominii, Regencya, zarządzająca budową dróg składa pieniądze w Sądzie, pod którym zostaje uprawniony do nich posiadiciel gruntu,



dies regulirt die Auszahlung zwischen ihm und der Guts herrschaft nach den gesetzlichen Vorschriften im Wege der Güte oder durch richterliche Entscheidung. Die Nutzung des Kapitals verbleibt inzwisch en demjenigen, der das Land abgetreten hat.

- c) Besihern von Rittergütern kann die Geldentschädigung, wenn sie 200 Rtl. nicht übersteigt, und kein offener Arrest über ihr Vermögen ausgebracht ist, ohne allen weiteren Nachweis ausbezahlt werden.

Bei hohen Entschädigungs-Summen muß der Rittergutsbesitzer, wenn das Gut verschuldet ist, ein Attest der Hypothekenbehörde beibringen, daß er mit den Geldern den ersten hypothekarischen Gläubiger, welcher den Konsens nicht erteilt, wegen des eingetragenen Kapitals befriedigt, oder dieselben zur Ablösung der etwa eingetragenen Prästationen verwandt hat, und das Kapital oder die Prästation auf so hoch gelöscht worden, oder daß sämtliche Hypotheken-Interessenten in die Auszahlung an den Besiher, gewilliget haben.

- d) Kann er binnen einer von der Regierung hiezu zu bestimmenden billigen Frist das Attest nicht beibringen, oder mangelt ihm die freie Disposition über das Gut, so zahlt die Regierung das Entschädigungs Quantum zum Depositorio des Landes-Justiz-Kollegii; das letztere verwahrt die Entschädigungssumme, bis der Grundbesiher den zu c) gedachten Nachweis geführt hat, oder verwaltet sie mit Rücksicht auf die Dispositionsbeschränkung des Besiher als einen Lehns- und Fideikommiß-Stamm, oder als ein Substitutionskapital ic.

- e) Alle übrige zu a) und c) nicht gedachte Eigenthümer ländlicher oder städtischer Grundstücke, werden bei Zahlungen solcher Art, wie die Ritterguts-Besiher zu c) und d) behandelt, mit dem Unterschiede, daß ihnen ohne das zu c) gedachte ge-

i ten reguluje wypłatę między nim a dominium według prawnych przepisów w dobry sposób lub przez wyrok sądowy. Użytek przez ten czas od kapitału służy temu, co grunt odstąpił.

- c) Posiedzielowi dóbr szlacheckich, mogą pieniądze bonifikacyjne, skoro 200 Tal. nie przewyższają, i areszt otwarty na ich majątku nie jest ogłoszony, być wypłacone bez wszelkich dalszych dowodów.

Jeżeli summy wynagrodzenia więcéy wynoszą, winien posiedzieliel dóbr szlacheckich, skoro dobra zadłużone, złożyć świadectwo władzy hipotecznej, iż temi pieniędzmi pierwszego wierzyciela hipotecznego, nie udzielającego zezwolenia, we względzie zainstabulowanego kapitału zaspokoił, lub ich użył na spłacenie zainstabulowanych może prestacyi, i kapitał lub prestacya w takiej ilości wymazana została, lub że wszyscy interesenci hipoteczni zezwolili na wypłatę posiedzielowi.

- d) Jeżeli niemoże złożyć świadectwa w czasie dogodnym przez Regencyą oznaczonym, lub jeżeli mu niesłuży wolna nad dobrami dyspozycya, oddaje Regencya sumnę bonifikacyiną do depozytu Kollegium sądowego; ostatnie zachowuje ją, dopóki posiedzieliel gruntu nie złoży dowodu pod c) wymienionego, lub zarządza nią ze względem na ograniczoną dyspozycyą posiedzieliela jako kapitałem lennym i fidejkommissowym, lub jako kapitałem substytucynym i t. d.

- e) Ze wszystkimi innymi pod a) i c) nie wymienionymi właścicielami wiejskich lub miejskich gruntów postępować się będzie przy wypłatach tego rodzaju, jak z posiedzielowi dóbr szlacheckich pod c) i d),



richliche Attest nur eine Entschädigungssumme bis zu 10 Tlir. einschließlich unbedingt, und ein Mehreres nur unter der Bedingung des Nachweises ausgezahlt werden kann, daß, des abgetretenen Grundstücks ungeachtet, die eingetragenen Gläubiger bei Landgütern noch innerhalb der ersten  $\frac{2}{3}$ , bei städtischen Grundstücken innerhalb der ersten Hälfte des Werths gesichert bleiben, und daß im Falle der Deposition die Zahlung nicht an das Landes-Justiz-Kollegium, sondern an das Gericht erfolgen muß, welches das Hypothekenbuch über das Grundstück, führt.

- f) In den zu c) d) e) bemerkten Fällen theilt die Regierung das Zahlungs-Protokoll der betreffenden Hypothekenbehörde zu den Grundakten mit. Eine Abschreibung des abgetretenen Landes vom Hauptgute ist nicht erforderlich.
- g) Die Verhandlungen der Regierung und der Gerichte über diesen Gegenstand, so wie die Quittungen, oder die Konsense der Hypothekarien, erfolgen stempel- und sportelfrei bis zur geschehenen Deposition; auch werden keine Depositengebühren angesetzt.

Wir befehlen unserm Staatsministerium, diese Verordnung durch die Gesessammlung zur allgemeinen Nachachtung bekannt zu machen, und haben dieselbe eigenhändig vollzogen.

Berlin, den 8ten August 1832.

(L. S.) Friedrich Wilhelm.

Friedrich Wilhelm, Kronprinz.

Frh. v. Altenstein. Graf v. Lottum. Maassen.  
sen. Frh. v. Brenn. v. Kamptz. Mühler.  
Ancillon.

Für den Kriegsminister: v. Schöler.

z tą różnicą, iż im bez rzeczzonego pod c) świadectwa sądowego tylko summa bonifikacyina aż do 10 Tal. włącznie bezwarunkowo wypłaconą być może, większa zaś tylko pod warunkiem udowodnienia, iż, mimo gruntu odstąpionego, dla zainstabulowanych wierzycieli pozostaje jeszcze bezpieczeństwo, co do gruntów wiejskich, w granicach pierwszych  $\frac{2}{3}$ , co do miejskich gruntów, w granicach pierwszej połowy wartości, i że w razie depozycji summa nie do Kollegium sądowego powinna być wniesioną, lecz do Sądu, w którym znajduje się księga hipoteczna gruntu.

- f) W oznaczonych pod c) d) e) przypadkach komunikuje Regencya protokół względem wypłaty właściwej władzy hipotecznej do akt gruntowych. Oddzielenie odstąpionego gruntu od dóbr pryncypalnych nie jest potrzebném.

- g) Czynności Regencyi i Sądów w téj mierze, tudzież kwity, lub konsensa wierzycieli hipotecznych wolne są od stempla i szporili aż do nastąpcionej depozycji; nie rachują się także żadne należitości depozytalne.

Rozkazujemy Naszemu Ministerjum Stanu, ażeby ustawę tę, w celu zastosowania się do niej, przez Zbiór praw obwieściło, i podpisałmy ją własną ręką.

Berlin, dnia 8. Sierpnia 1832.

(L. S.) FRYDERYK WILHELM.

FRYDERYK WILHELM X. Następcą tronu.

Baron Altenstein. Hr. Lottum. Maassen.  
Baron Brenn. Kamptz. Mühler.  
Ancillon.

Za Ministra wojny: Schoeler.



(No. 1383.) Allerhöchste Kabinettsorder vom 11ten August 1832., wegen Anwendung der Strafgesetze über Amtsvergehen und Verbrechen, ohne Unterschied, ob der betreffende Beamte einen Amtseid geleistet hat oder nicht.

Aus dem Berichte des Staatsministeriums vom 19ten Juli d. J. habe Ich ersehen, daß einzelne Gerichtshöfe die Anwendung der Strafgesetze wegen Amtsvergehen und Verbrechen, von dem Nachweise des geleisteten Amtseides abhängig machen. Da diese Ansicht unrichtig ist, ein jeder öffentlicher Beamter vielmehr eben so, wie ein Privatbeamter, mit der Uebernahme des ihm anvertrauten Amtes die Pflichten desselben in ihrer ganzen Ausdehnung zugleich mit übernimmt, und die Ableistung eines Amtseides, wo ein solcher überhaupt erforderlich ist, nur ein religiöser Antrieb zu erhöhter pflichtgemäßer Aufmerksamkeit und zu gewissenhafter Erfüllung seiner Obliegenheiten für ihn seyn soll; so setze ich hierdurch, nach dem Antrage des Staatsministeriums, für den ganzen Umfang Meiner Staaten und mit ausdrücklicher Aufhebung aller diesen Vorschriften etwa entgegenstehenden Bestimmungen fest:

- 1) Ein Jeder, dem ein öffentliches Amt von der betreffenden Behörde provisorisch oder definitiv anvertraut wird, übernimmt dadurch zugleich alle mit diesem Amte verbundene Pflichten.
- 2) Läßt er sich ein Amtsvergehen oder Verbrechen zu Schulden kommen, so finden die darauf angeordneten Strafen ihre Anwendung, ohne Unterschied, ob er einen Amtseid geleistet hat oder nicht.

Ich beauftrage das Staatsministerium, diesen Befehl durch die Gesessammlung zur öffentlichen Kenntniß bringen zu lassen.

Berlin, den 11ten August 1832.

**Friedrich Wilhelm.**

An das Staatsministerium.

(No. 1383.) Najwyższy rozkaz gabinetowy z dnia 11. Sierpnia 1832., względem zastosowania ustaw karnych do urzędowych przewinień i występków, bez różnicy, czyli urzędnik, którego się to tyczy, wykonał przysięgę urzędową lub nie.

Z sprawozdania Ministeryi Stanu z dnia 19go Lipca r. b. wyczytałem, iż niektóre Sądy zastosowanie ustaw karnych z powodu przewinień i występków urzędowych czynią zawisłym od wykazania złożonej przysięgi urzędowej. Gdy zdanie to jest mylném, każdy owszém urzędnik publiczny, podobnie jak urzędnik prywatny, obejmując powierzony mu urząd obejmuje zarazem obowiązki jego w całej rozciągłości, a wykonanie przysięgi urzędowej, gdzie takowa jest potrzebną, ma tylko być dlań religijną podniętą tém większej uwagi na powinności i sumiennego obowiązków dopełniania; stanowię przeto, za wnioskiem Ministeryi Stanu, dla całego Państwa, znosząc wyraźnie wszelkie postanowienia, któreby tym przepisom były przeciwne:

- 1) Każdy, któremu władza urząd publiczny tymczasowo lub ostatecznie powierza, obejmuje zarazem wszystkie z tym urzędem połączone obowiązki.
- 2) Jeżeli się dopuści jakiego przewinienia lub występkę urzędowego, należy stosować postanowione na nie kary, bez różnicy, czy wykonał przysięgę urzędową lub nie.

Polecam Ministerjo Stanu, ażeby rozkaz ten przez Zbiór praw do publicznej podało wiadomości.

Berlin, dnia 11. Sierpnia 1832.

**FRYDERYK WILHELM.**

Do Ministerjum Stanu.